

Keskinäinen sopeutuvaisuus ja yhteishenki tarvittavaa Suomen synkinä hetkinä

Pääministeri Sukselainen tähdentänyt sitä. Lakkoja ei ole näkyvissä ja teollisuusneuvottelut ovat menossa. Ravintolatyöläisten lakko välttyi

HELSINKI, heinäk. 12 p. — Suomi-Seura

Uudenmaan läänin maanviljelysseuran juhlanäyttelyn avajaisissa piti avauspuheen pääministeri V. J. Sukselainen korostaen, että tämänhetkissä suurissa valtiontaloudellisissa vaikeuksissa, jolloin myös kansantaloudelliset näköalot alkavat synkeitä, tarvitaan entistä enemmän yhteishenkeä eri väestöryhmien välillä.

Viime aikoina se keskinäisen ymmärryksen puute, joka luo leimansa maatalousväestön ja teollisuusväestön suhteisiin, on useasti esiintynyt siinä muodossa, että Suomen maatalous kuvataan — ellei suorastaan keskeiseksi — niin ainakin vuosikymmeniä ajastaan jälkeensä.

Olosuhteet huomioon ottaen maataloutemme kyllä kestää vaativankin kansainvälisen vertailun. Tietyt jäämme jälkeen, jos aikaansaannoksimme verrataan sellaisiin maihin, joiden pääomavarat ovat ehtymättömiä ja joissa koneellistaminen on voitu viedä tekninen viimeisten saatavien tasolle, mutta tasavertaisen kilpailun kyllä pystymme monen rikkaan maan maatalouden kanssa.

Mitään perustavaa laatua olevia erimielisyyksiä viljelijäväestön ja teollisuusväestön välillä ei pitäisi olla, jos kumpikin arvaa oman tilansa ja antaa arvons toisellekin. Käytännössä esiintyy kuitenkin jatkuvasti pyrkimystä keinotekoisella tavalla ylläpitää jännitystä eri kansalaisryhmien kesken.

Elämme tällä hetkellä varsin suurissa valtiontaloudellisissa vaikeuksissa samanaikaisesti kuin kansantaloudellisetkin näköalot alkavat synkeitä. Juuri tämän kaltaisissa oloissa tarvittaisiin yhteishenkeä ja pyrkimystä yhteisen taakan yhdessä kantamiseen. Jatkuvasti tapaa kuitenkin sellaista väärää tilanteen ar-

Uutispaloja ulkomailta

LONTOO, heinäk. 14 p. — Kolme-sataa irlantilaisista marssi Irlannin lähetystöön tänään protestoiden siitä, että laittomuus tekee Sinnen Feiniministerin järjestön, Irlannin Republi-can Army, poliittisen osaston, jäsenenä on vangittu Pohjois-Irlannissa. Dublinin hallitus myönsi viime viikolla rauhanhankintajien vangitsemisen lailliseksi ja pidätettiin Pohjois-Irlannissa niitä 60. Vastalauseen yhteydessä alkavat jättä vartiomaan lähetystystä kunnes pidätetyt vapautetaan.

PARIISI, heinäk. 14 p. — Bastiljin, Ranskan vallankumouksen vuonna 1789 alkamispäivää vietettiin suurimmin mita on juhlittu jälkeen vapautuspäivän saksalaisen alaisuudesta 1944. Marssijoiden joukossa oli mm. 5.000 Algeriassa ollut Ranskan sotilasta. Katsauksen suoritti pres. Rene Coty sekä muut korkeat hallituksen virkalliset. Lentokoneet pörsäsivät ilmassa, sotilaita oli paratiisissa 15.000, tankkeja 60, tykkivaunuja 32 ja muita armeijan vaunuja 377.

LONTOO — Sunday Times julkaisi uutisen venäläisten joukkojen menosta Unkariin ja Tšekkoslovakiaan. Uutinen perustui Wienin tiedotukseen, jossa asiasta olivat kertoneet "näistä palanneet matkailijat". Sittenkin on kuultu sellaisiakin uutisia, että joukkojen liikkuminen on varmistamaton ja ettei ainakaan Budapestissä ole niitä nähty.

PRAHA — Suuret venäläiset vierailijat, Khrushchev ja Bulganin, ja Prahan hallitusjohtajat tapasivat toisensa sunnuntai Lany Cankon maassa Prahan ulkopuolella. Siellä laadittiin yhteistä julkilausumaa ystävyyssuhteista. Otaksutana, ettei tšekkiläisessä hallituksessa tapahdu ulospotkimisia.

HELSINKI — Valtio ryhtyi tk. 8 päivänä maksamaan pari kuukautta myöhästyneitä toisen neljänneksen lapsilisiä viisilapsisille ja sitä suuremmille perheille. Tällaisia lapsilisiä oikeutettuja on koko maassa 43.205 perhettä, jotka nyt saavat yhteensä vajaa miljardi markkaa. Hallituksen taholta on ilmoitettu, että muille ryhdyttäen lapsilisiä maksamaan sitä mukaa kuin rahaa kertyy valtion kassaan. Toistaiseksi valtiovarainministeriössä ei vielä ole pystytty arvioimaan, milloin tämä olisi mahdollista.

Tupakointi syövään aiheuttajana

WASHINGTON — Yleinen terveysvirasto on raportissaan sanonut olevan "enemmän ja enemmän paikkansa pitäviä todisteita", että "liiallinen" savukkeiden polttaminen on yksi tekijä keuhkosyövän aiheuttamisessa. Viraston ylikirurgi Leroy E. Burney sanoi tutkimusten "vahvistaneen ilmeisesti vähintään epäilyä, että liiallisella ja pitkäaikaisella savukkeiden polttamisella on suuressa määrässä tilastollista yhteyttä keuhkosyövänsä kanssa."

Hän julkaisi tämän lausuntonsa sen jälkeen, kun yleinen Terveystieteiden tutkimuslaitos on jättänyt raportin tupakoinnista ja terveydestä. Siinä huomattiin "suoraan yhteyttä keuhkosyövän ja tupakoimisen määrän välillä."

Se oli voimakkain lausunto kuin hallituksen taholta on tähän mennessä annettu mainitusta kysymyksestä. Tri Clarence C. Little, tupakkateollisuuden tieteilisen neuvottelukunnan puheenjohtaja on lausunnossaan sanonut, että Burneyn lausunto "ei ole tuonut esille mitään uutta mitä ei olisi tähän mennessä tiedetty keuhkosyövän aiheuttamisesta."

Tri Burney huomautti myöskin lausunnossaan, että keuhkosyöpä on tavattu myöskin ei-tupakoitsijoiden keskuudessa ja eri asutusrakennusten keskuudessa toimitetut tutkimukset ei aina ole yhtäpitäviä savukkeiden polttamisen määrän suhteen, sillä tautia on ilmennyt vähemmänkin polttavien keskuudessa.

Iken politiikka tekee "rikkaasta rikkaamman"

WASHINGTON — Sen. Gore (D. Tenn.) sanoi viikonloppu rahastosihteri Humphreyle Eisenhowerin hallituksen raha- ja talouspolitiikan tehneen "suuresta suuremman ja rikkaasta rikkaamman". Samalla kertoi, vältti Gore, on tämä politiikka "raskeasti iskenyt" sellaisia taloudellisia lohkoja kuin pienliikkeitä ja talojen ostajia. Senaattori väitti, että suuret liikkeet ovat kyenneet hallituksen politiikan avulla rahoittamaan laajennuksiaan "inflaatoristen hintojen ja niistä seuranneiden turvottuneiden voittojen kautta."

Tätä on rohkaistu hänen sanontansa mukaan "korkealla korolla ja vähenneillä kilpailumahdollisuuksilla, monella tavalla käynnissä olevan politiikan synnyttämällä."

"Tämän menettelyn yhteiskunnallisen epäoikeuden nähtävissä siinä, kun suuri osa kansastamme on pakotettu epäoikeutetusti maksamaan korkeampia hintoja suurliikkeiden tuotannosta... Kun kuluttajia on pakotettu maksamaan oikeudettomasti tehtaajia ja voittoja paisutetuilla hinnoilla ja myönnettäin erilaisia verohelpoituksia, nämä osakkeenomistajat keräävät suurempia ja suurempia voittoja ja päivittäin voivat seurata omaisuutensa nopeata kasvua."

Senaattori teki tämän yhteenvedon seurauksena neljä viikkoa Humphreyn esittämistä komitean kuulteluissa, komitean tutkijassa maan rahallista tilannetta.

Humphrey puolestaan sanoi, että Gore on oikeutettu katsantokantaansa ja teki selväksi oman katsantokantansa eroavan suuresti siitä, mutta ei kuitenkaan halunnut esittää lausuntoaan Gören esittämistä poliittisista kantoista. Myönsi hallituksen politiikan tuoneen joitakin vaikeuksia eikä ole taloudellisesti suhtautunut tasapuolisesti kaikkiin maan osiin. Mutta väitti kuitenkin, että yleisesti katsoen hallitus on toiminut tehokkaasti inflaation estämisessä ja että toiminta kaikista päätettiin tuo mukanaan vakautuneen taloudellisen tilanteen.

Mainessa työtä ja työttömyyttä

LEWISTON, Me. — Bates Manufacturing Co:n taholta sanottiin Hill divisionin palautuvan maanantaina täysitoimintaan ja 150 työlläistä, jotka joutuivat töiden vähyden takia joutuileiksi, saavat palata työhön. Samalla myöskin ilmoitettiin että 84 kangastuolia Yorkin haarateltasta Saesta, jossa on käynnissä sulkeamisprosessi, tuodaan Batesin kotomoon Lewistoniin. Tämä toimenpide lopulta lisää työtä tälläkälässä kutomossa, sanottiin yhtymän lausunnossa.

ROCKLAND, Me. — Noin 220 työlläistä, suurin osa niistä naisia, on joutunut työttömäksi Holmes Sardin Packing Co:n tälläkäläisen laitoksen sulkeutuksen takia. Liikkeen isännöitsijä Kermit St. Peter on kuitenkin sanonut työttömyyden olevan väliaikainen ja työlläiset kutsutaan takaisin niin pian kuin markkinat vahvistuvat.

Suomalaisten riemu 1500 M-näyttyksestä tsti vain päivän

WIEN, heinäk. 12 p. — Stanislaw Jungwirth, kalpea, solakka tšekkiläinen pitkämatkanjuoksija, rikkoikin virallisen maailmanennätyksen sekä suomalaisen kolmikolmen eilen Furussa, tekemän uuden maailmanennätyksen 1500 metrillä, leikaten suomalaisten ennätyksestä sekunnin tynnyksenosan.

Jungwirthin aika oli 3:38.1. Unkarilaisen Rozsavlgyin M-näytys oli 3:40.6. Olavi Salsolan ja Olavi Salonen aika Turussa oli 3:38.2 ja Olavi Vuorisalon 3:38.3. Suomalaisille vain jää kirjoihin merkintä kolmenmielisen maailmanennätyksestä samassa silvassa.

Ennättyksensä Jungwirth juoksi Houstakin radalla lähellä Prahaa erittäin suotuisan sään valitessa. Jos hän olisi jatkanut maalin samaa vauhtia, olisi mailin ennätyksestä karsunut viisi sekuntia.

Arabimaiden sota Elathista yltyy

"Israel on sen vallannut"; Saudi Arabia johdossa

KAIRO — Arabimaat sanomalehdissä ja puheissaan käyvät sotaa Israelia vastaan Akabalahden peruskassa sijaitsevan Elathin sataman omistusoikeudesta. Niissä sanotaan, ettei Israelilla ole mitään oikeutta tuon sataman omistukseen eikä merenkulkua Akabalahdella.

Arabien väite on se, että Israel valloitti Negebin eteläisen osan 1948 vastoin YK:n määräyksiä eikä Israelilla ole siis vielääkään mitään laillisuutta puolelensa sen omistuksessa.

Israel katsoo Elathiin tulevansa buumi-kaupunkina, jonka nykyinen asukasluku on 2.000 mutta joka voi tämän vuoden aikana kokea 5.000. Se tulisi olemaan keskus kaupalle. Sen kautta kuljetettaisiin viljaa, öljyä, fosfaatteja ym. Nykyään merenkulkua vartiointi YK:n joukot Tiranin salmessa, jossa ennen olivat Egyptin tykit huolehtimassa siitä, että juutalaisten ja juutalaisille tavaraa kuljettavat laivat eivät pääsivät lahettajien.

Johdon taistelussa on ottanut Saudi-Arabia, jolle kuuluu lahden itäinen puoli. Saudi-Arabia olisi valmis voimakkeihin toimiin, mutta Egypti muistaa viimesyksyisen taistelunsa ja suositaa asian ratkaisua keskustelujen kautta. Samalla vaaditaan YK:n viemään joukkonsa pois, koska ne suojelevat ainostaan Israelin laiton laivallisuutta.

Guatemalassa suuri maiden huutokauppa

Hallitus myy enimmänsä tarjoavalle valtion omaisuutta

GUATEMALA CITY — Hallituksen omistamat farmit myydään huutokaupalla enimmänsä tarjoavalle. Kongressi hyväksyi tällaisen pres. Carlos Armasen esityksen.

Omaisudet joko myydään talikka vuokrataan ja vaihdetaan niistä toisiin maanomaisuuksiin. Kauppojen hyväksymisestä huolehtii presidentin komissio. Johtajien asemat valtion farmeilla on pitkä ajat ollut poliittisena palkkiona. Hallituksella on noin sata farma. Ne ovat entisiä saksalaisten omaisuuksia, rikkaita ja hedelmällisiä. Ne siirrettiin hallitukselle maan noustua sanaan Saksa vastaan toisen maailmansodan aikana. Niiden arvo lasketaan \$21.000.000.

Moskova juttuaa US:n ultimatumista

LONTOO — Venäläinen Zorin sanoi YK:n aseriisuntakokoukselle, että NL ei hyväksy Yhdysvaltain ultimatumia perustetta vetypomien kokeilujen lopetukselle "ei sitä hyväksyisi mikään itsekkunnioitusta tunteva valtio".

Zorin kuitenkin selitti, että NL ehkä suostuu keskustelemaan kokeilujen pysäyttämisestä 2-3 vuodeksi, edellyttäen niistä keskusteltavan johtajien muuten eikä ultimatumina. Zorinin mielestä Stassenin lausunto, joka hyväksyy 10 kuukauden ajan taittaa ei mitään, on ultimatum. Se ei ole mikään upkavaatimus, selittää Stassen, vaan varman pohjan asetus asialle. U.S. on mennyt pitkälle hyväksyäkseen NL:n yhtä "varman" tarjouksen, muistuttaa Stassen.

Beckit syytessä kähvellyksestä

SEATTLE, Wash. — Kauntin valmiste on asettanut ajurien union pres. Dave Beckin ja hänen poikansa Dave Beck, Jr:n syyteseen union varojen kähvellyksestä. Union johtajaa syytetään yhdestä tapauksesta ja poikaa kahdesta väitteellä, että he käyttivät henkilökohtaisiin tarkoituksiin rahat, mitkä olivat saaneet myydessään union omistamat Cadillac-merkkiset autot.

Vanhemman Beckin väitettiin myyneen "laittomasti" Western Conferencein omistaman v. 1952 Cadillac-merkkisen auton v. 1956 \$1.900 hinnalla ja käyttäneen rahat omiin tarkoituksiinsa. Nuoremman Beckin väitettiin myyneen v. 1954 ajurien Seattleen yhteisen neuvoston v. 1951 auton \$1.850 ja v. 1955 Western Conferencein omistaman v. 1953 auton \$2.800 hinnalla.

Isä ja poika on kumpikin vapaana \$3.000 takausta vastaan seuraavaan kuuluusteluun saakka. Vanhempi Beck sanoi lehtimiehille, että hänellä ei ole lausuntoa tällä kertaa, mutta kertoo enemmän myöhemmin toimistonsa uutiskonferenssissa.

Venäjä kerännyt pakettimaksuina useita miljoonia

NEW YORK — Venäjän kerä miljoonia dollareita vuosittain Yhdysvalloissa henkilöiltä, joiden täytyy suorittaa korkeat maksut taataksaan ruokapaketin perillemonen Venäjän kansalaisille, kertoi Herald-Tribune. Sanomalehti arvioi Venäjän keränneen enemmän kuin \$3.600.000 "maksuina" yksistään viime vuonna sellaisien pakettien perillemonen takuina. Useimmissa tapauksissa, kertoi sanomalehti, henkilöt antautuvat tähän ovelaan menettelytapaan, kun saivat tietää, että tavallisen Yhdysvaltain posti ei koskaan saapunut Venäjällä vielä asuville sukulaisille. Useimmat paketteja Venäjälle lähettävät ovat itse entisiä sotatapakolaisia, sanoi lehti ja lisäsi: "... paikalliset siirtolaisten sanomalehtien lukijat tulevat tietämään Amerikan liikkeiden toimivan välittäjänä Venäjän järjestöille, jotka taakaavat lahjapakettien perillemonen Venäjälle — maksua vastaan."

Sanomalehti esitti esimerkin, jossa eräs mies Brooklynistä vei pakettinsa sellaiseen liikkeeseen, nimeltä Parcels to Russia, Inc., Brooklyn. Pakettin arvoksi pantiin \$22.10, mutta Brooklynin miehen täytyi maksaa lisäksi \$29.44 turvallisesta perillemonesta. Tästä \$29.44, lehden sanonnan mukaan, suurimman osan, \$20.94, veti Venäjä ja loppu meni välittäjälle. Lisäksi oli Yhdysvaltain postilaitokselle maksettava pakettista postikulua ja \$6.17. Mitään erikoisempia selostuksia ei ollut Venäjästä eikä "tarkastusmaksuista".

Postilaitos lehden kertonut mukaan on arvioinut Venäjälle lähetetty lahjapaketteja viime vuoden aikana 130.000, joista suurin osa sellaisten välittäjien kautta kuin esimerkiksi mainitti Brooklynin liike.

Vangit ehkä saavat palkankorotuksen

LANSING, Mich. — Michiganin valtion vankilaisuuksia kaivat saavat pian palkankorotuksen — ensimmäisen sitten "Herbert Hooverin ajoilta". Ojennuslaitosviraston johtaja Gus Harrison sanoi valtion ojennuslaitoskomissiolle, että vankien palkka vaihtelee viiden sentin päiväpalkasta ammatitaidottomille 70 sentin päiväpalkkaan ammatittaitoisille.

Vangit käyttävät ansionsa savukkeiden ja muiden henkilökohtaisien tarpeiden oston. Harrison sanoi 10 vangen olleen istumalakossa äskettäin protestiksi, kun valtio korotti savukkeiden kahdella sentillä. Komissio määräsi vankilapalkat tarkastettavaksi sen jälkeen, kun Harrison sanoi, ettei niitä "ole muutettu sitten Herbert Hooverin ajoilta".

Aga Khanin kruunu siirtyy pojanpojalle

GENEVE, heinäk. 13 p. — Istus-saan valkoisesta satiinista tehty kruunu pääsiään isoäisän kartanon pihamaalla, sanoi Aga Khan IV nyt aloittavansa 20 milj. ismaelilaisen sieluhenhojoiden. Prinssi Karim on 20-vuotias, Harvardissa opiskellut. "Vastuunalaisten tehtävään alkaa tänään," hän sanoi. Hänen isänsä uskottin tulevan torstaina kuolleen Aga Khanin seuraajan, mutta hän saikin vain isänsä tällin kilpahevosineen perinnönsä.

Illinoisissa tulvat aiheuttaneet kuoleman yhdeksälle henkilölle

Sadetta saatiin 24 tunnin aikana 6.24 tuumaa ja seurauksena tulvan tuhot sadoissa taloissa Chicagon alueella ja muualla valtiossa

CHICAGO, Ill. — Tulvavedet — 24 tunnin aikaisen sateen seurauksena — tunkeutuivat satoihin asuntoihin Illinoisissa viikonloppu tiheään asutulla Chicagon alueella ja itse kaupungissa keskeytti maanalaisten liikenteen keskikaupungilla lauantaina.

Rankkasateet, joiden kohteina Chicago oli perjantaina ja lauantaina, kulkuivat poikki keskeisen Illinoisin yön aikana, kohottaen joet ja purot tulvimisasteelle. Vähintään 200 henkilöä evakuoitiin kodeistaan lähellä tulvia Little Calumetia, pieni joen-tapainen, mikä kulkee Chicagon eteläisemmän asutusalueen kautta. Kohteistaan poistuneet sijoitettiin väliaikaisesti kirkkoihin ja toisten järjestöjen huoneistoihin. Joitakin oli pelastettava venheiden avulla.

Ennättyksellinen sademyrsky Kahdenkymmenen tunnin aikana vallinnut sademyrsky, mikä pudotti vettä 6.24 tuumaa, aiheutti pahimman tulvinnan kuin on koskaan ennen tapahtunut 24 tunnin aikana Chicagossa. Aikaisempi raskas sademyrsky v. 1885 antoi vettä 6.19 tuumaa. Myrsky jätti jälkeen vähintään yhdeksän kuollutta — hukkuksen, sähköiskun tai liiallisen ponnistuksen kautta — omaisuusvahinkojen noustessa miljoonin dollareihin.

Illinoisjoen satoaan uhkaavan tulvalla kaikkein eniten Chicagosta eteläiseen ja keskiseen suuntaan mennessä. Säätoimiston tiedotuksen mukaan joen nousun odotettiin kohoavan, huomattavampiin Morriksessa, noin 70 mailia lounaaseen Chicagosta. Muutamia mailoja joen alajuoksussa tulvatilanne on uhaamassa 19.000 asukasta käsittävää teollisuusyhdyskuntaa, Ottawaa, jossa tulvat estämässä on 600 jalan pata. Kovat sateet ovat yön aikana iskeneet valtion kesi-kieteläisiä alueita, sillä Vandaliassa satoitiin sadetta tulleen 5.79 tuumaa ja valtion pääkaupungissa, Springfieldissä, oli satanut 1.81 tuumaa.

Pellot tulvien kohteina Kaskaskianjoen Vandalian alapuolella satoitiin tulviin ja peittäneen alavampaan pellot, mutta valtiopoliisin tiedotuksen mukaan asutusalueella ei ole ilmennyt minkäänlaista vaaraa vielä. Tieliikenne on ollut keskeytyksissä paikkapaikoin, mutta valteilla on liikenne kulkenut entiseen tapaan.

Sangamonjoen satoaan olevan tulvimisasteella Rivertonissa, mikä ei ole kaukana Springfieldistä. Starved Rock State Park Illinoisjoen Kaskaskianjoen Vandalian alapuolella satoitiin tulviin ja peittäneen alavampaan pellot, mutta valtiopoliisin tiedotuksen mukaan asutusalueella ei ole ilmennyt minkäänlaista vaaraa vielä. Tieliikenne on ollut keskeytyksissä paikkapaikoin, mutta valteilla on liikenne kulkenut entiseen tapaan.

Sangamonjoen satoaan olevan tulvimisasteella Rivertonissa, mikä ei ole kaukana Springfieldistä. Starved Rock State Park Illinoisjoen Kaskaskianjoen Vandalian alapuolella satoitiin tulviin ja peittäneen alavampaan pellot, mutta valtiopoliisin tiedotuksen mukaan asutusalueella ei ole ilmennyt minkäänlaista vaaraa vielä. Tieliikenne on ollut keskeytyksissä paikkapaikoin, mutta valteilla on liikenne kulkenut entiseen tapaan.

TUOREIMMAT UUTISET

KAIRO — Kaksi henkilöä tapettiin ja 15 haavoitettiin sunnuntaina eri paikoissa Egyptiä tapahtuneissa tappeluissa kiistettävissä vaaliasioista.

LONTOO — Venäläinen blokki lähettää tankkeja ja muita sota-aseita Jemeniin, jossa kapinallinen heimo taistelee Britannian protektoraattijoukkoja vastaan. Viime kuun aikana 12 tankkia, kiviä ja ammuksia purettiin kommunistien laivoista Salifin satamassa.

WIEN — Romanian komhallitus on erottanut joukostaan kaksi johtavaa miestä, apulaispääministerin ja opetusministerin syytettynä "toimimisesta puolueita vastaan" ja asettumisesta koskeuksiin Anna Paukerin kanssa.

LONTOO — Kitara tappoi soittajansa. Lontoon eteläisessä osassa William Sennit, 50-vuotias, sai lauantaina sähkökaiutilla vaivastutusta kitaran sähköiskun soittaessaan, lysiähti alas ja todettiin kuolleeksi.

BELGRAD — Jugoslaviasta lähtee valtuusto näinä päivinä Moskovaan yrittämään saada sieltä luvattu \$250.000.000 apulaina. Lainan nim. NL peruutti viime talvena. Lähetystön johtaja on kauppatieteiden ulkomaakauppa-ministeri Hasan Brkic.

OTARU, Japani — Ensimmäisen puolen vuoden aikana tänä vuonna venäläiset sotalaivat ovat kaapanneet 56 japanilaista kalastuslajusta ja niiden 572 miestä pohjoisilla vesillä. Näistä 31 venettä ja 509 miestä on palautettu, mutta 25 venettä ja 63 miestä on vielä sillä tiellä.

NEW DELHI — Roberto Rossellini sairastui influenssaan ja mene Bombayhin jäi sikseen. Hän sanoi aikaisemmin, että Ingrid Bergmanin, hänen vaimonsa puheet perhe-elämän alottamisesta uudelleen Italiassa "on yllättäviä uutinen minulle".

LONTOO — Venäläinen Jyry Stephanov hyppäsi korkeutta 2.16 metriä (7 i. 1 t.) satoitiin Moskovan radioissa. Hän rikkoikin Charley Dumasin viime vuonna tekemän maailmanennätyksen puolella tuumalla, ollen toinen mies maailmassa joka on päässyt 7 ialkaa korkealle asetetun riman yli.

LONTOO — Brittiläiset juovat vähemmän olutta, mutta — väkevämpää sensijaan. Olutta valmistettiin maaliskuussa päättyneenä tilivuotena 24.5 milj. tynnyriä tai 882 milj. gallonia — 15 gallonia päätä kohti ja siis suunnilleen saman verran kuin edellisessä vuotena. Saman alkoholimäärän saadakseen olisi miedompaa olutta pitänyt juoda 2 milj. gallonia enemmän.

VARSOVA — John Kennedy, Sioux Fallsin (N.D.) lehden toimittaja, palasi Venäjältä tyttärensä kanssa kiertomatkalta. Hän oli käynyt Kremlissä, jossa korjattiin kuuloisan P. Yrjön salin lattia. Työmiehiä oli hänelle näyttänyt "lahonnutta" palasta, mutta hän huomasi, että ne ovat tärkeitä jotka lattiaa syövät.

Osoittakaa tilaukset:
RAIVA AJA
Fitchburg, Mass.

Osoittakaa tilaukset:
RAIVA AJA
Fitchburg, Mass.

Massachusettsin sää: Tänään aamu-päivällä selkeä, iltapäivällä lisääntyvää pilvisyyttä ja viileää. Yöllä ja huomenna selkeää ja viileää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Francis A. Dinneen Rindge roadilta, pyrki yleiseksi valtuusmieheksi eikä 3. wardin edustajaksi.

— Mrs. Robert Groves (Elma J. Tienari) Leominsteristä, synnytti tytön lapsen Burbankin synnytyslaitoksessa.

— Kolumbusien Ritareilla oli vuotuisen ulkoilmajuhlansa Saiman Parkissa sunnuntaina erittäin kauniin sään vallitessa.

— Poliisikunnasta eronnut G. J. Pelleties ryhtyy tehdasliikkeen palvelukseen. Ystävät olivat hänelle järjestäneet kekkerit Old Mill ravintolaan ja poliisikunnan puolesta puhui eronneelle kapt. J. P. Darcy.

— Mr. ja Mrs. George Jakola viettivät eilen hopeahääitään kotonaan Richardsonroadilla "open house" muodossa. Ystävät olivat joukot hävieräinä, onnitelijoita, lahjoja ja kaikkea hyvää toivotettiin.

— Mrs. Onni Kujala tyttärensä Nancy ja Louisin kanssa esiintyivät suomalaisissa kansallispuvissa Hubbardstonissa katufairissä eilen myydessään suomalaisia kahvileipiä ja leivonnaisia kahvin kera.

— Lehtemme konttorin tuotiin perittäviksi seuraavat Suomesta lähetetyt tänne Fitchburgiin osoitetut kirjeet: Mrs. Tiilikka, Apple street; Mrs. Väinö Lahti, 313 Lunenburg Street; Mrs. Laura Järvi, 471 Malik Street.

— Mass. valtion palokuntalaisten yhdistys pitää ensi kerran 39 vuotuisuuskokouksensa Fitchburgissa syysk. 11—12 päivinä paikallien palokunnan toimissa isäntänä noin 200 vieraal. Kokous pidetään Raymond hotellissa.

— Sementitehtaiden työläisten kesäk. 28 p:nä alkanut lakko rupeaa pysäyttämään rakennustyömaita laajalla alalla — Fitchburgissa ja ympäristössä yksinpäin kotioisia korjauksia viivytetään, kun sementtiä ei ole saatavissa.

— Vaalijalan lähestyessä virnomaiselta taholta huomautetaan, että juustien laito käyttöä, vesipotteihin, lampunpölyisiin taikka muihin pylväisiin, puihin, aitoihin taikka seinäin on laissa kielletty Fitchburgin kaupungin alueella.

— Noin miljoonan dollarin vahingon on kuivuuksa tehnyt Massan farmareille yksin heinäissä, tiedoitetaan Roy Hawkes, valtion maatalouskomission. Hänen mielestään valtion on tehtävä jotakin farmarien tukemiseksi heinäkasvityksessä Massan ja Rhode Islandin valtioissa.

— 15-vuotias poika, tunnusti tehneensä kolme sisällämurtoa, joissa kahdessa oli hänen 16-vuotias ystävänsä mukana. Nämä olivat Wagnerin ruokakauppa Kimballkadulla ja Gordinin kauppa Mainkadulla, joista oli viety rahaa ja tavaraa \$100 arvosta.

— Fort Devensissä armeijan kapteenina toimivaksi itsensä ilmoittanut, J. T. Thayer-nimä käyttänyt henkilö oli mm. vaihtanut arvoitoman \$25 shekin Taterin liikkeessä kesäk. 29 p:nä. Hän oli ostanut soodajoumia \$10.50 arvosta ja perinyt loput rahassa. Shekki osoittautui arvottomaksi.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Savage järjestää huutokauppanne olkoon kysymyksessä koti, ullakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Puhelin TR 4-5762.

Suomalainen KIINTEISTÖLIKE JÄRVI REAL ESTATE
2 Harding Street, Pub. FI 2-0183

\$190 Tekstatu ja asetettu minne tahansa Uudessa Englannissa harmaasta graniitista.



LEOMINSTER MONUMENT CO.
92 Mechanic St., Leominster, Tel. LE 7-5896 tai FI 2-3560. Suuri näytevarasto Uudessa Englannissa. Jokainen patsas taattu. Meillä on suomalaista ja muualta tuotua harmaata, punaista ja mustaa graniittia. Pyytääkää vapaata hintaluetelua! Auki iltaisin ja sunnuntaisin.

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Urulla varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspaiikka.

Satoja laittomia kylttejä olemassa

Kaupungin Rakennusdepartimenti ryhtyy tekemään selvyyden kaupunkiin vuosien kuluessa laittomista laittomista kylteistä. Nitä on yli 500. Tällaisia ovat kyltit, joiden laitoon ei ole hankittu lupaa, ja ovat ne siis sellaisia, joiden aiheuttamista vahingoista eivät saa talonmestajat eikä yksityiset korvausta. Näiden yhteydessä tarkastetaan myös hissit, vuokratilat ym. Kun tähän saakka tämä tehtävä on ollut yhden miehen, Arthur Fredettan, huolena on työtä ollut niin paljon, ettei hän ole voinut kylteistä huolehtia. Mutta nyt epäkohta korjataan.

Milloin kyltit laittoon annetaan lupaa, on siitä maksettava \$1 sekä hankittava \$4,000 vakuutuskompanian bondi. Useimmat kyltit riippuvat kaikkikäytävien yläpuolella ja jos laittomasti laitettu kyltti putoaa tai muuten vahingoittaa jonkun, kukaan ei vastaa vahingosta.

Tämä on samalla huomautus, että jos kenellä on noin vain omluvun laitettu kyltti, parasta on hakea sille laillinen lupa viipymättä.

K-KAMARI JA LIIKENNE-KOMITEA KOKOUKSEEN

Kauppakamarin ja liikennekomitean yhteinen kokous pidetään Raymond hotellissa k. 23 p:nä. Kokous on ensimmäinen jokin merkittävä askel Fitchburgin mahdolliseksi muodostuneen liikennepulan ratkaisemiseksi. Autoja on niin paljon, että tungs pääkadulla on melkein yhtämittaista ja varsin kiusallista suuria ostopäivinä perjantaisin ja lauantaisin.

Mainittu kokous alkaa päivällisellä kello 6 illalla. Siellä kuullaan mm. raportti Quincyistä, miten siellä on selviytetty ahdingosta autoliikenteestä.

PARTURIEN VUOSIKOKOUS PIDETÄÄN FITCHBURGISSA

Hotelli Raymondissa elokuun 4 p:nä, tiedoitetaan kokouksen puheenjohtaja Formicani. Ohjelmakomitean puheenjohtaja on Victor Erickson, apulaishenkilö Lauri Järvi ja parturit Ferrera, Piscicotta, Kazzanjan, Stroppano, Badagliacca, Lepore, Piccetto, Scabarrasi, Cassinari, Pelullo ja monia muita.

KALEVAISTEN UUTISIA

Kalevan Ritari ja Naiset tarjoilevat kahvit tiistai-iltaa "Hyvä Heimo" kesäleirille Maynardin Kalevaistien huvilalla. Pyydetään kaikkia, jotka haluavat lähteä ja tarvitsevat kyytiä, saapumaan Kaleva-Kotiin, josta lähdetään täsmälleen kello 6.30. Ensi keskiviikko-iltaa on taas kahviiat Kalevan huvilalla kello 8. Isäntinä ja emäntinä toimivat Mr. ja Mrs. Eero Langen, Mr. ja Mrs. Aimo Ahola, Mr. ja Mrs. John Heikkuri, Mr. ja Mrs. Karl Mäkelä ja Isak Anttila.

Slummien raivaus toteutettavaksi

Näyttää mahdolliselta, että vuosia sitten alullepantu ränsistyneiden rakennusten poisto kaupungista kehittyä hillaalleen hyvään suuntaan. Asiaan on nyt tarttunut pormestari Hedley Bray. Hän on antanut määräyksen kaupungin rakennushallitukselle tehdä suunnitelmia slummien raivaamiseksi.

Ne henkilöt pormestarin virastossa, jotka viime huhtikuussa kävivät tutustumassa samanlaisen toimintaan New Havenissa ja Worcesterissa, näkivät monia kohtia korjattua. He huomauttavat, että myöskin Fitchburgin täytyy tässä suhteessa laittaa tarpeensa vaatima suunnitelma. Prof. Fred Adams, Mass. teknillisestä opistosta, tunnetaan kaupunkien kaunistusohjelmien laatijana, on käytettävissä suunnitelman laatimiseen ja olikin hän jo vuosia sitten jo sellaisen ohjelman laatinut. Samansuuntainen ohjelma kuin New Havenissa on tälläkin asiaan tutustuneiden mielestä hyväksyttävissä ja toteutettavissa, kun siihen tarvittavat varat saadaan käytettäväksi.

SAUNALIKE SAATAVISSA

Suomalainen sauna myydään, asunto omistajalle. Toimintu pitkä aikaa sopivalla paikalla Fitchburgissa. Lähempiä tietoja antaa Toivo Aho, Holman St., Lunenburg, Mass. Puhelin LU 2-4410.

ASHBURNHAM, MASS. WATATIC LAKE — 3-huoneen cottage,

kaivovesi, heikkarannikko, sähkövalot. Suuri tontti. Jotenkin 100 jalkaa rannan leveys. Omistaja poistuu kauppalasta.

Hinta \$4,000.

Robert W. Bickford
Agent
Tel. Ashburnham TAlbot 7-5909.

Rangaistu poliisi pelasti 2 tulipalosta

Se Leominsterin poliisi, joka autohärjastellessä asetettiin syytteen kesken oikeudenistunnon, pelasti kaksi naista savun täyttämästä rakennuksesta perjantaina kello 2 aikaan aamuyöllä. Poliisi on Oscar Thrasher, edellisenä päivänä tuomari Comerfordin määräyksestä asetettu syytteen 110 mailin tuntinopeudella ajosta ottaessaan kiinni 80 mailin tuntinopeudella ajanutta autoilijaa.

Poliisi Thrasher sanoi huomanneensa savun tulevan ulos Green Light Cafe-nimisen ravintolan yläpuolelta toisen kerroksen ikkunoista, hän viipymättä otti avukseen toisen poliisin sekä kutsui päämajasta lisää apua. Poliisi LaPlume nousi Thrasherin kanssa toiseen kerrokseen, missä he nähtivät kaksi nukkunutta naista, 63 ja 61 vuoden ikäiset, johtaan nämä ulos savun täyttämästä huoneesta. Thrasher rikkoi kolmannen huoneen oven nähdäkseen, onko siellä ketään. Sitten suoritettiin sammutus. Tulen ja savun tekemä vahinko on \$500. Tulen syttyminen on "epäilyksenalainen" sanoo palopäällikkö.

Roisto rosvoja ja yritti raiskata tytön

Tämä tapahtui Paxtonissa sunnuntaina aamuyöllä lähellä Silver Spring. Francis Bachand Worcesterista ja hänen 18-vuotias tyttärestään tulivat autossa kun taskuväli ja pistooli ohjattiin heihin ja ääni komensi molemmat ulos. Sitten pistooliesi komensi Bachandin avaamaan peräkomeron, pakotti hänet rymäköimään sinne, painoi kannen kiinni ja kutsui sen. Sen jälkeen, kuten B. kertoi poliisille, hän pakotti tytön rysuutamaan, mutta kun tämä tuli hiusteiseksi lähti rosvo pakoon, ensin otettiin työntä vaatteet, timanttisormuksen, ranneketon ja pojan lompakon josta oli \$5 rahaa ja autonajolaisens. Rosvo oli nuori, B:n arvion mukaan 16—18 vuoden välillä. Auton avain oli jäänyt istuimella ja kun Bachand antoi tytölle paitansa, ajoivat he Worcesteriin tiedottamaan asian poliisille.

Optimistin puheenvuoro

— Meillä Suomessa on nykyisin puutetta dollarivaluutasta, mutta pantavaluutta on talousasista ja itävaluutta yli tarpeitamme. Kaikki maat Euroopassa, itäisiä lukuunottamatta, kuuloivat pantavaluuttaan. Itävaltuut mailla ei ole tarjottavana monia niitä tuotteita, joita me tarvitsemme ja sen vuoksi siellä talous on meidän hyväksellemme. Dollarivaluutan puute johtuu hyvin yksinkertaisista syistä: me jouduimme ottamaan suuria lainoja sodan jälkeen ja näiden lainojen kuoletuksiin ja korkoihin meiltä nyt menee suuria summia rahaa. Puutavarmarkkinoilla valinnut laskukausi on huonontanut vaihtomme länteen ja lisäänyt kovan valuuttamme puutetta. Mutta vaikka tilanne onkin tiukka, optimistisesti minä kuitenkin katselen edessä olevaan aikaan. Kun tilanteen selviämisen lopullisesti riippuu maailman tilanteesta, niin vaikea on esittää enustelua. Sellaisen oletettavasti kuitenkin esitän, että kyllä me selviämme vaikeuksista meidän parin tai kolmen vuoden aikana.

Näin puhui kauppaletiteitten ylioppilas Aake Lehmus, joka on tullut Helsingistä Harvard Yliopiston kesäkurssille Cambridge ja oli luvattuna ja sunnuntaina täällä Mr. ja Mrs. Tuure Tenanderin vierana ja pyörytti katsomassa lehtipäämmeikin kun tältä nuorelta mieheiltä tiedusteltiin kumpaa, maataloutta vai teollisuutta Suomen tulisi etutulla kehittää, niin hän vastasi tähän tapaan: — Meidän tuotamme eräitä tarvikelta maalla yli tarpeitamme, mutta vain harvojen tarvikelteiden hinnoina voimme edullisesti kilpailla maailman markkinoilla. Teollisuustuotteitamme me voimme myydä kilpailuihin ja teollisuutta meidän siinä pitää laajentaa ja tehostaa. Me viemme nykyisin puuta kokonaan liian paljon ulos raakana. Sitä paitsi, ja sellainen pyrkimys näillä onkin, enemmän jalostaa. Sodan jälkeen maastamme löydettiin huomattavasti paljon, jota me voimme myydä Ruotsin kanssa kilpailuihin Saksan, Puolan ja Ranskan. Pääoman puutteesta emme ole kuitenkaan vielä kyenneet kehittämään malminostojamme riittävän suuriksi. Päätehtävämme tällä kertaa ovatkin malminostojemme kehittäminen, rautatieverkostojemme kunnostaminen ja sähköistämisen ja kauppalavastomme lisääminen. Laivatelakollamme on nykyisin riittävästi työtä. Amerikkaan on tilattu kaksi laivaa ja Neuvostoliiton tilaukset antavat työtä neljäksi vuodeksi.

Riittävätkö vesivoimateollisuutemme laajentua, tiedustelimme: — Vesivoimistamme jäi Neuvostoliiton puolelle neljässä, mutta kyllä meillä nämä voimat riittävät pitkiä ajoiksi. Kemijoissa, joka on maamme suurin joki, on vasta kaksi voimalaitosta. Jalka tämän joen vesimäärä ei ehdi valjastaa, niin sitten voidaan siirtää sähkövoimaa suuria määriä maamme eteläosiin.

Siirtolaisuuden puheena ollessa tiedustelimme Mr. Lehmusta miten mahtaisi käydä, jos Yhdysvallat avaisi porttinsa suomalaisten tänne siirtymiselle. Vastaus kuului: — Ei meillä siellä Suomessa siirtolaisuus huolestuta. Seikkailijat lähtivät, mutta ei mitään erikoisempaa "kansainvaellusta" syntynyt. — kk —

TUPAKKAPURU AIEHUUTTI AUTO-ONNETTOMUUDEN

Näin selittää Merrill Cowger, Leominsterin asukas: Minä kun puren tupakkaa, katsoin tilaisuutta sykeäseni ajassa Pearl-katua lähellä Day-katua viime perjantai-iltaa, tapahtui niin, että sylkäistessäni auton ikkunasta auton ajautui kahteen pysäköityyn autoon.

Tupakunpurijan oman auton korjaus maksaa \$150, toisen iskun saaneista autoista saman verran ja kolmannen \$40.

HUDSONIN TULIPALO TUPAKOITSIJAN TYÖTÄ

Tulipalo, joka aiheutti \$85 vahingon Graves Block huoneistotalossa Hudsonin Mainkadulla, syttyi savukkeiden huolimattomasta käytöstä, sanoo palopäällikkö.

Viime syksynä tapahtui samanlaisen tulipalon samassa talossa. Andrew Kozak-niminen asukas todettiin huolimattomaksi tupakoitsijaksi.

Miss Jennie Wisti vihitty sunnuntaina

Sixtus ja edesmenneen Hilja Wistin tytär Jennie Maria Wisti ja nuorisnimet Antonius P. Michaelides, past. ja Mrs. John Michaelidisin poika, vihittiin sunnuntaina kreikkalaisessa Holy Trinity kirkossa. Sulhasen isä ja Wheelingissä West Va. pappina toimiva veli toimittivat vihkimisen, sulhasen veli ja serkku lauloivat. Morsiantytö oli Mrs. Richard Saari Ashbystä, morsiamen sisko. Sulhaspoika Peter Sardelis ja morsiamen luovutti sulhulle hänen veljensä George Wistin. Miss Elsie Lane oli urkurina.

Vihkimisen jälkeen vietettiin häitä Mr. ja Mrs. Richard Saaren kotona Ashbyssä ja syötiin häppäpäivä. Tehtyään hämmätkän Malneen nuori pari laittaa kotinsa 286 Charleskadulle Fitchburgiin.

William Sand kuoli työhön lähtiessään

Wm. Iver Sand Allen-roadilla Ashbyssä kuoli tänä aamuna juuri kun hän oli valmis lähtemään työhön. Hän oli työssä urakoitsijana Matti Honkalla. Hän oli syntynyt Helsingin pitäjässä 1904, siirtynyt vanhempiensa Joonas ja Ida Sandin mukana Amerikkaan 1908, Gardneriin, josta muuttivat Crystal Fallsiin, Mich., William palasi takaisin Gardneriin ja sijoittui Ashbyyn 11 vuotta takaperin. Hän työskenteli monet vuodet Edgewater Cafessa Templetonissa, oli luutnantti R. P. Warfield Postissa Am. League, Baldwinvillessä.

Jälkeenjääneet vaimo Tyne O. (Wilson) sekä poikapuoli Emil Koski Hartfordissa, Conn., veli John U. Sand Templetonissa, täti Mari Johnson Crystal Fallsissa, Mich., sisaret Mrs. Edwin Sundin ja Mrs. Wainö Simula Royaltonissa ja 2 lastenlasta.

Hautaus tapahtui Boskin hautausmaasta keskiviikkona kello 2 ilt. ja kätetään ruumis Glenwood hautausmaahan, Ashbyssä. Käyntitunnit tiistaina kello 7 — 8:30 illalla.

SUOMI SYNODAN IDÄN KONFERENSSIN JUMALANPALVELUS CATHEDRAL OF THE PINESSA

Sunnuntai heinäkuun 21 päivä tulee olemaan merkkipäivä idän suomalaisille, sillä silloin tulee kuuluisassa Cathedral of the Pines, Rindge, New Hampshiressa, olemaan Suomi Synodan Idän Konferenssin ensimmäinen yhteinen jumalanpalvelus, alkaen kello 11 ap. Toivottavasti silloin suuntaavat autonsa tänne ihanaan paikkaan kaikki Amerikan suomalaiset koko Uudessa Englannissa, sillä onhan tämä historiallinen tapaus kun näin kokoonnumme.

Tästä ihmeellisestä ulkoilmatemppelistä, New Hampshiren vuoristossa, on Yhdysvaltain hallitus hiljattain tehnyt kansallisen pyhäkön (national shrine) joka on aivan paikallaan, sillä se on kaikkien kansallisuuksien ja uskojen käytettävissä jumalanpalveluksia varten. Joidenkin kirkkojen jumalanpalveluksessa tässä vuoristotemppelissä on ollut viisitoistuhattakin seurakuntaista.

Vieraillessa tässä katedraalissa saatte sen henkilökunnalta kuulla ihmeellisen kertomuksen tämän paikan syntymisestä, saatte nähdä alttarin joka on muodostettu kivistä joita on tuotu maailman ääristä ja saatte kuulla ja nähdä paljon muuta joka kiinnostaa.

MUSTIKOITA

otetaan vastaan Munasastolla 339 Broad St., Fitchburg, Mass. toistaiseksi tiistaina ja torstaina klo 8:00—3:00

ALKAEN TORSTAINA 18, 1957

Mustikat viedään Bostoniin joka ilta paitsi ei lauantaina.

Auto pysähtyy ensimmäiseksi Ashbyssä Hagelbergin gasoliiniasemalla klo 5:30—5:45 ip. Sieltä matka jatkuu Ashburnham'in kautta Westminsteriin.

Westminster Co-op. Farmers'in kämppä on avoinna heinäkuun 18 p:stä alkaen iltaisin klo 7:00—9:00 paitsi ei lauantaina. Mustikoita siellä ottaa vastaan Kalle Lahtinen.

Kuljetusmaksut ovat

Munasastolta, Fitchburgista 25c lt.

Westminsterin kämpältä 30c lt.

Suoraan farmilta 35c lt.

UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, Inc.

Puhelin Fitchburg 3-4891.

Kysykää Leo Pihlajaa tai Esko Ojasta.

kaikkia ihmisiä, olivat he sitten protestantteja, katolilaisia tai juutalaisia.

Tätä Suomi Synodan tilaisuutta on järjestänyt komitea johon kuuluvat pastorit Eli Lepistö, Toivo Rosenberg, Viljo Heiman, Wilbert Törmälä ja Mrs. Helen Keto Maynardista. Saarnan pitää pastori Heiman ja liturgisia huolehtii pastori Rosenberg. Musiikkia tuovat esittämässä Quincyin Kappeli Kuoro ja myös erikoiskuoro muosloiset laulajista eri paikkakunnilla. Urkurina toimii Cathedral of the Pinesin urkuri, John H. Sievial.

— Helen H. Heikkilä.

Algerian sähkövoimalaitos ilmaan

ALGIERS, Algeria, heinäk. 14 p. — Algerian kapinalliset sabotioijat suorittivat suurimman aineellisen tiuhutyönsä tänään räjäyttäessään 31 kuukautta toiminnassa olleen sähkövoimalaitoksen.

Tämä tapahtui Laghouatissa, 198 mailia etelään Algierista. Kymmenen henkilöä menetti räjähdyksessä henkensä. Laitoksen ismailainen johtaja oli juuri sivuuttanut sotilasvartion menettien räjähdyksessä henkensä. Hänen hallustaan löytyi pistooli, tikari ja salkku täynnä rikollisuutta osoittavia asiakirjoja.

Kapinalliset olivat asettaneet gasoliinittynöörin jokaisen generaattorin ympärille ja sitten lyöneet niihin reilän. Vartija tapasi nämä teossa ja syntyneessä laukaustenvaihdossa laukausten tuli sytytti gasoliinista syntyneen kaasun sillä huoneessa oli 122 asteen F. kuumuus. Vartija ja kapinalliset menivät räjähdyksessä ilmaan. Räjähdys herätti nukkuvan kaupungin. Liekit sytyttivät tulipalon läheisiin rakennuksiin. Laghouat jäi pimeäksi ja vettä vaille.

Iranin hirmutapaus jättäjäiskokoinen

TEHERAN, heinäk. 13 p. — Shaahi Pahlevi otti hoitaakseen maanjäristyksen uhrien avustuksen. Nyt tiedetään varmasti yli tuhannen ihmistä kuolleen ja yli 5,000 loukkaantuneen ja kymmenientuhansien jääneen kotoilomaksi. Shaahi lähtee itse tarkkailemaan seutua nähdäkseen, mitä voitaisiin tehdä lähes 5,000 lapsen suhteen, jotka ovat jääneet vaille äidin hoitoa ja kotia, joita sitapäisi uhkaa nälkäkuolema. Punainen Risti tiedottaa kotoittomien lapsien olevan enimmäkseen vuoden vanhoja tai nuorempia.

Ilmavoimien koneet pudottivat ruokaa ja telttoja seuduille, jonne johtavat tiet jätettiin on hävittänyt. Armeija on määrätty kuljettamaan avustusta kymmeniin kyliin.

TILAISUUS OSTAA WEST END CAFE,

täysin lisensioitu väkijoumalike Westkadun 69:ssä Gardnerissa. Monta suomalaista asiakasta. Kauppaan kuuluu majatalona käytetty rakennus, joka voidaan muuntaa apartamenteiksi. Pitää myydä jäämistön selvittämiseksi. Soittakaa Gardner 2690 tai 1182-M taikka tulkaa puhelemaan

TOUSIGNANT INC., REALTORS

307 Central Street, Gardner, Mass.

KANAFARMI MYTTÄVÄNÄ

Talossa tavallisten huoneitten lisäksi 4 makuuhuonetta, kylpyhuone, kuuma ja kylmä vesi, höyrylämmitys, kovanpuun lattiat, sementtikellari. Kanassaa tilaa 10,000 broilerille, hyvät välineet, putkittu vesi ja automaattinen syöttö irtovillajähkälästä. Nykyiset tulot noin \$92.00 viikossa. Maata noin 7 eekkeriä, hyvä santamäki omalla maalla. Hinta \$15,500. Lähempiä tietoja antaa kirjeellä

E. NIEMI,
Mile Hill Rd.,
Westminster, Mass.
Puhelimella TR 4-5468.

Plymouth Cordagen lakko päättynyt

PLYMOUTH — Plymouth Cordage Co:n taholta on tiedotettu, että se on päässyt sopimukseen viikonlopulla tekstiilityöläisten union kanssa ja 33 päivää kestänyt lakko päättyi ja työläiset palaavat työhön maanantaina. Lakkoon osallistui 525 yhtymän työläistä. Sopimuksen nojalla yhtymä suostuu korottamaan peruspalkkaa viidellä sentillä tuntia kohti ensimmäisenä sopimusvuotena ja neljällä sentillä toisena vuotena. Union vaatimuksena oli 15 sentin korotus tuntipalkkaan.

Union laskelmien mukaan keskimääräinen tuntipalkka ennen lakkoa oli \$1.59, kun taas yhtymän taholta sanottiin keskimääräisen tuntipalkan olleen \$1.67. Palkkalisesta lomasta sovitettiin niin, että 15 vuotta yhtymän palveluksessa olleet saavat yhden viikon lisää lomaa, tullen niiden loma kestämään palveluksensa perusteella kolme viikkoa. Yhtymällä on tehtaita New Orleansissa, La., Wellandissa, Ont., Can. ja Dartmouthissa, N.S.

Intialle myönnetty \$90 milj. laina

WASHINGTON — Maailmanpankki viikonlopun tiedoituksessaan on sanonut Intialle myönnetyn 90 milj. dollarin lainan maansa rautateiden nykyaikaistamiseksi. Varat käytetään auttamaan ulkoa tulleiden välineiden maksamiseen, jotka lankeavat suoritettavaksi ensi vuonna. Rautatieysteettävien nykyaikaistaminen on osa Intian toisesta viisivuotisesta teollisuusohjelmasta. Lainalla maksetaan enemmän kuin puolet 500 veturin, 10,000 rautavaunun, 100,000 pyöräparin, ratakisjojen ja toisten aineiden ja välineiden hankintakustannuksista.

Itä-Saksa kielteää kuoron tulon US:n

BERLIINI — Itä-Saksan kommunistihallitus on pakottanut Leipzigin kuuluisan Poikakuoron peruuttamaan

Täydellinen varasto SUNDIAL KENKIÄ

F. SUUTARI & CO.
53 Pine St. Gardner, Mass.

Stanley's Jeweler
Granville E. Stanley
★ ★ ★

— Lahjoja jotka säilyvät —
33 PARKER STREET
GARDNER, MASS.

OTTO HÄKKINEN VAKUUTUSASIAMIES

12 Parker St., Gardner, Mass.
Puhelin 265

Archaebault Paint & Paper Co.

818- JA ULKOMAAALAUSTA MYÖMÄN MAALAJA, VERNISSAA osk. kaikenlaisia tapetteja.
178 NICHOLS ST., GARDNER, MASS.
Phone: 864

PETER A. BENGTSON HAUTAANTOIMITTAJA

173 Main St., Gardner, Mass.
Puhelin 810

BEAUREGARD PACKAGE STORE, Inc.

11 WEST ST. Puhelin 807 GARDNER, MASS.

ROBILLARD'S PHARMACY

Emillen R. Robillard
104 PARKER ST., GARDNER, MASS.
Gardnerin johtava APTEEKKI.
Lääkemääräyksiä täytetään. — Pätevää kolujuvöiden sovittamista. Jättele-erikoisuuksia kaikkiin tilaisuuksiin.

W. N. POTTER GRAIN STORES, Inc.

KIVIHILTA — WIRTHMORE REHUVILJAA — ÖLJYÄ RAKENNUSTARPEITA
435 Main Street Puh. 880 Gardner, Mass.

CHAIRTOWN LUMBER CO.

PUUTAVARA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARA SEMENTTIA — KATTOAINETIA
W. Lukala mieliihyin palvelee teitä
OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS.

FARMERS CO-OP SEKATAVARAKAUPPA